

## 5 Mō Maria

Mō Maria āianeī  
ō tātou waiata.  
Kia kaha rā tātou  
Kia nui te aroha.

Mō Maria (x2)  
āianeī (x2)  
ō tātou waiata. (waiata)  
Kia kaha (x2) (kia kaha)  
rā tātou  
Kia nui te aroha.

## 6 Te Aroha

Te aroha,  
te whakapono  
me te rangimārie,  
tātou, tātou e.

## 7 He Hōnore, he Korōria

He Hōnore, he Korōria,  
Maungārongo  
ki te whenua.  
Whakaaro pai e  
ki ngā tāngata katoa.  
Āke, āke, āke, āke,  
Āmene.  
Te Atua, te piringa  
tōku oranga.



## For Mary

For Mary now  
are our songs.  
Let us all be strong.  
Let there be great love.

For Mary  
now  
are our songs.  
Be strong  
all of us  
Let there be great love.

## The Love

(With) love,  
(With) faith,  
and peace,  
we are one.

## Honour and Glory

Honour, Glory  
and Peace  
to the land.  
Goodwill  
to all people.  
Forever and ever  
Amen.  
God, the refuge,  
my life.



## He Hīmene

(Reo Rua)

## Hymns

(Bilingual)

1	Whakaaria mai	How Great thou Art
2	Ka waiata ki a Maria	A song to Mary
3	E te Ariki	Oh Lord
4	Tama Ngākau Mārie	Son of Peace
5	Mō Maria	For Mary
6	Te Aroha	The Love
7	He Hōnore, he Korōria	Honour and Glory

Prepared by Danny Karatea-Goddard

Bishops Assistant

Diocese of Palmerston North

June 2011

### 1 Whakaaria mai

Whakaaria mai to rīpeka  
ki au.  
Tīaho mai  
rā roto i te pō.  
Kei kōnā au  
titiro atu ai.  
Ora, mate  
hei au koe noho ai.  
Āmene

### 2 Ka waiata ki a Maria

Ka waiata ki a Maria  
Hine i whakaae  
whakameatia mai  
hei whare tangata.

Hine pūrotu.  
Hine ngākau.  
Hine rangimārie.  
Ko te whāea,  
ko te whāea o te ao (o te ao).



### 3 E te Ariki

E te Ariki, whakarongo mai rā  
ki a mātou.  
E te Ariki, titiro mai rā  
ki a mātou.  
Ānei mātou ō tamariki  
e whakapono ana mātou ki ā koe.  
Auē, auē .... Auē, auē.  
Te Matua, te Tamaiti,  
Wairua Tapu e.

### How Great thou Art

Show your cross  
to me.  
So it may shine  
in the darkness.  
I will be there  
watching.  
In death and life  
you will be with me.  
Amen.

### A Song to Mary

A song to Mary  
who agreed  
to become  
the bearer.  
  
A lady of beauty.  
A lady of heart.  
A lady of peace.  
It is the mother,  
the world's mother.

### Oh Lord

Oh Lord, listen  
to us.  
Oh Lord, look  
at us.  
We are your children  
that believe in you.  
  
The Father, the Son,  
the Holy Spirit.

### 4 Tama ngākau

Tama ngākau mārie,  
Tama a te Atua,  
tēnei tonu mātou,  
arohaina mai.

Murua rā ngā hara,  
wetekina mai.  
Ēnei here kino  
whakararu nei.

Takahia ki raro  
tāu e kino ai,  
kei pā kaha tonu  
ko ngā mahi hē.

Hōmai he aroha  
mōu i mate nei.  
Tēnei rā, e Hēhu,  
tākina e koe.

Tēnei arahina,  
ā tutuki noa,  
puta i te pōuri,  
whiwhi hari nui.

Tama ngākau mārie,  
Tama a te Atua,  
tēnei tonu mātou  
Arohaina mai.

### Son of peace

Son of peace,  
Son of God,  
here we are always,  
show us compassion.

Wipe away our sins,  
unshackle them.  
These evil ties  
that are so  
troublesome.

Trample down  
things evil to you  
lest they gather  
strength,  
all (these) sinful deeds.

Grant (that we may  
have) love  
for you who died.  
(May) this be so Jesus,  
(that) you lead us.  
(May) this (then be);  
lead us  
to the end, (so that we  
may) overcome  
darkness and attain  
paradise.  
Son of peace, Son of  
God, here we are  
always. Show us  
compassion.